

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 8 maart 1996 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 december 1993 betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's van blootstelling aan carcinogene agentia op het werk", heeft op 21 maart 1996 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 8 mars 1996, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 2 décembre 1993 concernant la protection des travailleurs contre les risques liés à l'exposition à des agents cancérogènes au travail", a donné le 21 mars 1996 l'avis suivant :

1. In het tweede lid van de aanhef wordt bij voorkeur specifiek verwezen naar de richtlijnen 93/72/EEG van 1 september 1993 en 93/101/EEG van 11 november 1993. Men stelde het betrokken lid van de aanhef dan als volgt :

"Gelet op de richtlijn 93/72/EEG van de Commissie van 1 september 1993 tot negentiende aanpassing en de richtlijn 93/101/EEG van de Commissie van 11 november 1993 tot twintigste aanpassing aan de vooruitgang van de techniek van richtlijn 67/548/EEG van de Raad betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen;".

Het tweede lid van de aanhef van het ontwerp, zoals dat voor advies is voorgelegd, dient te vervallen.

2. Er is geen enkele reden om de consideransen, opgenomen in het zesde, zevende en achtste lid van de aanhef te handhaven. De desbetreffende leden worden dan ook beter geschrapt.

3. In fine van de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp schrijve men : "... wordt vervangen door de volgende bepaling :".

1. Au deuxième alinéa du préambule, il serait préférable de viser spécifiquement les directives 93/72/CEE du 1er septembre 1993 et 93/101/CEE du 11 novembre 1993. Il conviendrait donc de rédiger l'alinéa concerné du préambule comme suit :

"Vu la directive 93/72/CEE de la Commission du 1er septembre 1993 portant dix-neuvième adaptation et la directive 93/101/CEE de la Commission du 11 novembre 1993 portant vingtième adaptation au progrès technique de la directive 67/548/CEE du Conseil concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses;"

Il y aurait lieu d'omettre le deuxième alinéa du préambule du projet, tel qu'il a été soumis pour avis.

2. Il n'y a aucune raison de maintenir les considérants figurant dans les sixième, septième et huitième alinéas du préambule. Il serait préférable, dès lors, de supprimer les alinéas concernés.

3. Il conviendrait d'écrire à la fin de la phrase liminaire de l'article 1er du projet : "... est remplacé par la disposition suivante :".

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren : J. DE BRABANDERE,
Messieurs :

kamervoorzitter,
président de chambre,

M. VAN DAMME,
D. ALBRECHT,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

G. SCHRANS,
E. WYMEERSCH,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

Mevrouw : A. BECKERS,
Madame :

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. D. ALBRECHT.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. M.-C. CEULE, eerste referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. D. ALBRECHT.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme M.-C. CEULE, premier référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS.

J. DE BRABANDERE.